

# Vivre à Lacanau-Océan

Le journal des résidents et estivants

N° 86 - JANVIER 2008

Vente au numéro : 4 €



# Editorial

Qui ne se rappelle ce premier trimestre de l'année 2001 au cours duquel l'Apllo s'était publiquement investie à l'aube des précédentes élections municipales. En effet, à cette époque, en liaison avec d'autres associations canaulaises, n'avait-elle point dénoncé, entre autres sujets, le projet d'implantation sur un bassin versant du lac du Moutchic d'une usine de retraitement des boues dont les nuisances eussent été catastrophiques pour l'image de la ville ? Fut alors souhaitée, dans l'euphorie de la victoire, une parfaite osmose entre l'Apllo et les candidats dont sept d'entre eux étaient d'ailleurs issus du conseil d'administration.

Hélas ! Hélas ! «*La reconnaissance vieillit vite*» soupirait déjà Aristote. Réflexion ancestrale tout aussi vite partagée par les nouveaux administrateurs de l'Apllo (aujourd'hui l'Apllo) lesquels ont rapidement déploré la vacuité des promesses électorales puis regretté tout aussi vite l'ignorance manifestée par ces nouveaux élus suite aux propositions qu'ils leur adressaient en toute amitié. Propositions ressenties souvent par ces nouveaux conseillers municipaux comme des critiques voire, comme des agressions *ad-nominem*. Alors que toutes ces suggestions ne visaient qu'à l'établissement d'une concertation paritaire entre Canaulais, «associatifs» de bonne volonté, œuvrant vers un but commun : assurer un essor harmonieux de Lacanau et de sa station balnéaire.

Quel que soit le résultat des urnes en mars 2008, l'Apllo, fidèle à l'histoire de son passé, demeurera – j'en suis certain – dans cette même attente. Notre association ne demande rien d'autre qu'établir un climat serein avec ces nouveaux édiles, restaurer un esprit de concertation, coopérer dans une confiance réciproque et enfin travailler dans le même sens, pour le plus grand bien de cette ville.

Saine et bénéfique attitude qui devrait être celle aussi de la nouvelle présidence de l'Apllo. Car en avril 2008, comme je l'avais laissé prévoir lors de l'assemblée générale d'avril 2007, je ne solliciterai pas un neuvième mandat, estimant qu'il est temps de «passer la main». En 1968, les étudiants du Quartier latin criaient «*dix ans, çà suffit*». J'estime, quant à moi, que «*huit ans, çà suffit*». Il appartiendra donc au nouveau conseil d'administration de désigner l'une ou l'un de ses membres pour assurer cette passionnante – mais néanmoins très accaparante – fonction. Dès aujourd'hui je formule à l'intention du futur président ou de la future présidente tous mes vœux de réussite.

Quant aux nouveaux élus dont les noms sortiront des urnes les 9 et 16 mars prochain, puissent-ils admettre qu'à l'orée de ce XXI<sup>e</sup> siècle, la gestion communale ne peut plus être de la seule compétence d'une poignée de décideurs, fussent-ils élus. Puissent-ils comprendre que les associations, loi de 1901, méritent égards, écoute et respect. Puissent-ils admettre que le «jeu» démocratique ne peut pas être en harmonie avec le «je» d'un ego démesuré.

JP Ménard. Président de l'Apllo

## Tarifs cotisations 2008

(décision de l'AG de l'Apllo le 9.04.07)

- Adhésion annuelle 5 €.
- Abonnement à *Vivre à Lacanau-Océan* (quatre numéros l'an) 15 €
- Adhésion + abonnement 20 €

Merci de libeller votre chèque à l'ordre de l'Apllo : CCP Bordeaux 10 303 64 E. Adresser ce chèque et le bulletin qui l'accompagne à : Apllo BP n°4 33680 Lacanau-Océan.

Sachez que nos tarifs sont restés inchangés pendant sept ans.

## Sommaire

**Editorial** 2

**Vie associative** 3-8 13-14

**Tribune libre**

**Informations en vrac**

**Huit ans de présidence**

**Lacanau au présent** 9-12

**Le dossier : «Plaisance» en héritage**

**Lacanau au passé** 15-17

**Le Lacanau-Océan d'après-guerre**

**Rêveries d'un Ancien**

Photo couverture : Philippe-Lacanau-Photo-Vidéo

## Le clin d'œil du trésorier

2008 sonne à la porte. Bonne année et bonne santé à toutes et à tous. Bonne année aussi à l'Apllo qui voit s'ouvrir devant elle une ère nouvelle : cf. éditorial et tribune libre. Puisse-t-elle, inlassablement, malgré les aléas rencontrés sur son parcours, poursuivre avec sérénité et conviction le chemin tracé par ses aînés. Oui, bonne année à l'Apllo qui reste, quoi qu'il arrive, au service de ses adhérents et sympathisants et qui veille à ce que cette station balnéaire qui les accueille réponde avec efficacité à leurs souhaits.

**Ce début d'année nouvelle est l'occasion de demander à chacun de bien vouloir s'acquitter de son adhésion annuelle et de son abonnement à notre périodique *Vivre à Lacanau-Océan*.** Je ne rappellerai jamais assez que notre indépendance est le fruit de votre participation. Plus vite vous répondrez à cet appel, plus forte sera l'Apllo.

Je vous remercie bien sincèrement et vous assure de mes sentiments les plus cordiaux.

Yves Tartas, Trésorier de l'Apllo



Dans moins de trois mois, la commune héritera d'une nouvelle équipe aux affaires. Certains administrateurs de l'Association des propriétaires et locataires de Lacanau-Océan, comme lors du scrutin précédent, s'engagent dans cette rude bataille. En fonction des résultats, l'association, comme lors des élections de 2001, risque devoir payer son tribut à ces élections de proximité *«qui ne sont pas politiques»*, nous dit-on depuis toujours !

Pourtant, *«s'occuper des affaires de la cité est éminemment politique»* nous ont appris les philosophes. Alors, ne nous voilons pas la face ! Ayons le courage d'affronter la réalité. Tous les candidats qui vont briguer ce noble mandat «d'élu du peuple», d'où qu'ils proviennent, sont dignes d'intérêt parce qu'ils appartiennent à cette même communauté dans laquelle nous vivons et pour laquelle nous nous investissons – en fonction de notre propre histoire, de nos convictions et de nos engagements – pour qu'elle vive bien, pour qu'elle vive mieux.

Ils ont aussi eux-mêmes des convictions, des engagements associatifs, syndicaux ou politiques. Ils bâtiront leurs projets à partir de valeurs, d'idées et à partir de leur conception de la famille, de la société d'aujourd'hui et de celle du futur. Ces vues ne seront pas forcément celles auxquelles nous aspirons.

Ils vont nous faire part durant toute cette campagne de ce qu'ils souhaitent mettre en œuvre pour les six ans à venir. Six années qui vont nous conduire un peu plus dans ce nouveau siècle qui générera, au niveau européen, national, intercommunal et communal des prises de position, des réformes que l'on dit inéluctables pour notre avenir. Peut-on alors raisonnablement penser que leur engagement est dénué de tout fondement politique ?

Je ne le pense pas. C'est pourquoi il faut faire preuve de réalisme tout en acceptant ce fait : conduire notre association *«au-dessus de la mêlée»* et des polémiques stériles. Mais pour quoi faire ? Puisque le dialogue, la communication, *«cela n'a pas fonctionné, une fois encore»* sera-t-on tenté de me rétorquer. Raison de plus !

Ce sera pour continuer à faire vivre ce lien inestimable entre tous qu'est *Vivre à Lacanau-Océan*. Ce média qui informe, qui fait part et fera part encore et toujours des résultats positifs comme des projets qui vont à l'encontre de son objectif primordial : *«mieux vivre dans la station balnéaire»*. Mieux vivre, mais aussi défendre ses intérêts au sein d'une commune complexe, étendue et extrêmement difficile à gérer pour n'importe quelle équipe aux affaires. Ce sera encore la faire vivre pour que les associations soient non seulement entendues mais écoutées lorsque leurs souhaits recueillent le plus grand nombre d'avis positifs. Ce sera encore et toujours pour que les futurs élus ne s'enferment pas dans une «démocratie de délégation» – *«nous avons été élus, alors, laissez nous faire»* – mais dans une «démocratie de participation» à laquelle on aspire depuis tant d'années. Les statuts de l'association délimitent son territoire, Lacanau-Océan et le Huga.

Mais elle ne peut être tenue (ou se tenir) à l'écart de tout ce qui conditionne la vie de la station, c'est-à-dire l'avenir de la commune de Lacanau tout entière. N'est-ce pas là également un engagement politique au sens noble du terme ?

Alors, Mesdames et Messieurs les candidats, je ne peux que vous encourager et vous féliciter de briguer, pour certains, un nouveau mandat et pour d'autres de vous lancer pour la première fois dans cette aventure. Car devenir un élu de la commune n'est pas simplement une occasion d'être reconnu, c'est à mon sens, un engagement citoyen très exigeant et respectable. Alors exigeants aussi nous serons envers tous et encore plus envers les éventuels élus, surtout s'ils sont issus une nouvelle fois de notre association.

René Magnon



Une assemblée attentive

**PRENEZ DATE - CONVOCATION**  
**2008 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'APLLO 2008**

**Elle se déroulera**  
**le lundi de Pâques 24 mars 2008**

**Salle l'Escoure à Lacanau-Océan**

**Informations complémentaires**  
**dans le VLO spécial n° 86 bis (février 2008)**



## En vrac

### Inauguration des nouveaux locaux de l'Apllo

Vendredi 19 octobre 2007 à partir de 18 h, l'Apllo inaugurerait, en présence de ses amis, ses nouveaux locaux du 13 avenue Henri Seguin à Lacanau-Océan. Une salle des archives, une salle d'accueil et de réunion, un bureau permettront dorénavant aux administrateurs de l'Apllo d'accueillir et de travailler dans de bonnes conditions. Gilbert Aymard, président d'honneur, dit sa satisfaction de constater la vitalité de cette association qu'il avait contribué à fonder en 1980 avec Élie Souleyreau, lui aussi ancien président d'honneur.



Le président accueille

### Au local de l'Apllo

**Vingt-cinq ans d'Histoire locale vous attendent**

Le 27 avril 2007, sur proposition de son président, le conseil d'administration de l'Apllo, décidait à l'unanimité des membres présents et représentés, de réunir en un exemplaire unique l'ensemble des soixante-dix-sept périodiques publiés par l'Apllo depuis avril 1981 (n°1) à octobre 2005 (n°77).

Sa lecture est un chapitre de l'Histoire de cette station balnéaire, «ville sortie des sables en 1906». Ce recueil est, pour tout amateur d'Histoire et de souvenirs, un complément indispensable à l'ouvrage de René Magnon, ancien secrétaire de l'Apllo mais toujours administrateur qui, lors des festivités du centenaire de Lacanau-Océan, a publié sous les auspices de la ville de Lacanau un livre qui fait référence *Lacanau-Océan a cent ans 1906-2006*. Au chapitre Comité, Syndicats, Associations, (page 133 et suivantes) sont relatés les épisodes qui ont jalonné ces années de vie associative, l'Apllo n'étant que «l'arrière petite fille» du premier Comité de défense des intérêts des habitants de Lacanau-Océan créé le 25 juillet 1906 sous la présidence du fils du fondateur, Georges Ortal.

Ces ouvrages sont déposés et archivés au siège de l'association 13 rue Henri Seguin à Lacanau-Océan. Espérons que les historiens du futur y puiseront des renseignements suffisamment pertinents pour leur permettre de compléter leurs connaissances de cette station et illustrer l'ouvrage du bicentenaire de Lacanau-Océan. En 2106 !

J'exprime tous mes remerciements et ma reconnaissance à toutes celles et à tous ceux : administrateurs, résidents, estivants qui font confiance à l'Apllo (aujourd'hui l'Apllo depuis l'assemblée générale du 9 avril 2007 : Association des propriétaires et des locataires de Lacanau-Océan). Sans elles, sans eux, notre association n'aurait plus sa raison d'être.

**N'hésitez pas à venir consulter sur place cet unique ouvrage de référence.**



Pour les futurs historiens canauxais

### Les assemblées générales

L'Apllo, invitée aux assemblées générales des associations Lacanau-Accueil (le 24.11.07) et Vive la Forêt (le 25.11.07) était représentée par des membres du Bureau : MC Houalet, vice-présidente, R. Grimberg, secrétaire, Y. Tartas, trésorier. Le président JP Ménard absent de Lacanau pour raisons personnelles s'était excusé.

Pour tout savoir sur l'Apllo  
05 56 03 25 32

[www.lacanau.info.com](http://www.lacanau.info.com)

Pour dialoguer avec nous :

[ass.aplo@wanadoo.fr](mailto:ass.aplo@wanadoo.fr)

B.P. 4 - 33680 LACANAU-OCEAN

## René Hertel nous a quittés

Vendredi 2 novembre 2007, le président d'honneur, Gilbert Aymard, et le président de l'Apllo, JP Ménard, accompagnaient René Hertel dans sa dernière demeure. Cet ancien administrateur et trésorier de l'Apllo, remarquablement secondé par sa femme, elle aussi disparue, avait renoncé à toutes ses fonctions qu'il avait assumées avec enthousiasme et compétence. Avec lui, s'éteint une figure cannalaise dont les administrateurs actuels saluent respectueusement la mémoire et dont ils se souviendront avec amitié. En avril 1995, dans le VLO n° 35, le président d'alors, JC Lesmonie rendait déjà un vibrant hommage «à ce bénévole qui juché sur sa vieille bicyclette livrait le courrier de l'Apllo... Car les timbres coûtent cher». Adieu René et merci.



## Saveurs forestières

Dimanche 4 novembre 2007, notre ami Yves Moreau, patron du Hall de la Presse à Lacanau-Océan et administrateur de l'Apllo, exposait pour la deuxième fois des produits régionaux. Un mycologue averti renseignait les badauds fort intéressés par cette vitrine écologique d'où émanaient de douces odeurs automnales. La dégustation de produits régionaux ajoutait une note appétissante à cette initiative «touristico-commerciale» originale.



## Des vivants et des morts

Le cimetière de Lacanau-Océan créé en 1931 sur un terrain cédé par les frères Mathio, Léon et Dominique, fondateurs au Sud du lotissement qui porte leur nom, a fait l'objet cet automne de travaux de rénovation de la totalité de ses allées ; un nouveau portail a été posé.

Il était temps ! Notre ami Élie Souleyreau qui souvent évoquait dans ses réclamations pour «son cher Lacanau-Océan» l'urgence de rénover «le cimetière abandonné», ne doit pas, depuis là-haut, en croire ses yeux. Si, si Élie, c'est fait, et c'est bien fait ! L'ensemble est harmonieux et donne envie aux vivants d'aller rendre visite à leurs morts.

Espérons toutefois, que la prochaine municipalité aura à cœur de prévoir une seconde tranche de travaux pour crépir le mur d'enceinte à l'extérieur et à l'intérieur et peut-être aussi de border les allées en grave pour éviter une détérioration trop rapide. Élie, promis, le moment venu nous te tiendrons au courant.

Peut-être pourrait-on aussi, envisager une extension «Jardin du souvenir» pour tous ceux qui, de plus en plus nombreux, souhaitent l'incinération. De même serait certainement bien venue l'élévation d'un mur abritant des niches qui pourraient alors accueillir les urnes.

## Terre de Mers

### Une nouvelle revue

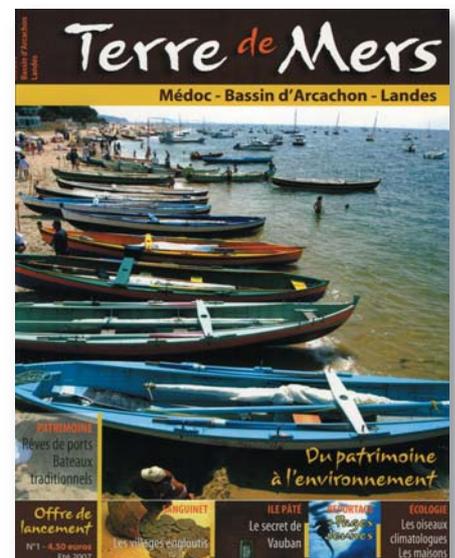
Consacrée au patrimoine et à l'environnement des terres et des rivages du Médoc, du Bassin d'Arcachon et des Landes, cette revue de facture très moderne est abondamment et joliment illustrée. Elle s'inscrit résolument dans l'air du temps avec des rubriques itératives : l'écotourisme, le développement durable, l'écologie, l'histoire, traditions et modernité.

Cette nouvelle revue est publiée par l'Association *Les Amis de l'Aquitaine* ; les deux premiers numéros, été et automne 2007, sont sortis. Offre de lancement n° 1, 4,50 € Le n° 2, 5 €

Abonnement : 15 € trois numéros / an.

Les Amis des Terres d'Aquitaine c/o Lacanau Diffusion Presse, ZA de la Meule, 33680 Lacanau.

Revue imprimée avec des encres végétales sur papier écologique (issu des forêts gérées durablement. Certifié PEFC).



## A propos du Conseil d'Administration

### Appel à candidatures

Le conseil d'administration de l'Apllo accueille au maximum 21 membres. Mais à ce jour il ne compte que 16 administrateurs. **Cinq places sont donc vacantes.** Si vous partagez nos objectifs, si vous acceptez de nous faire profiter de votre expérience, si vous voulez nous accompagner un bout de chemin, n'hésitez pas à faire acte de candidature.

Déjà quelques personnes nous ont manifesté leur intérêt et envisagent de nous rejoindre. Que celles-là et d'autres nous écrivent en précisant leurs coordonnées personnelles et leur motivation. Sachez cependant que toute candidature obéit à des règles statutaires : articles n°6 et 10. **«Toute demande doit parvenir obligatoirement par voie postale au plus tard trois semaines (21 jours) avant l'assemblée générale soit cette année 2008 le lundi 3 mars 2008».**

N'hésitez pas à nous contacter au local de l'Apllo (13 rue Henri Seguin à Lacanau-Océan) soit par téléphone (05 56 03 25 32) soit par courriel : [ass.apllo@wanadoo.fr](mailto:ass.apllo@wanadoo.fr).

Avec l'espoir de vous accueillir et de faire plus ample connaissance.



# Huit ans de présidence Bilan d'activité

septembre 2000 - mars 2008

par J.P. Ménard président

## A quoi sert l'Aplo ?

**Sempiternelle question posée maintes fois par des Canaulais. Question que je me suis également posée. Question saugrenue ou sage interrogation ? À vous d'en juger après lecture du rapport publié ci-dessous, véritable plongeon dans un passé récent, de septembre 2000 à avril 2008.**

Huit ans de présidence c'est, compte tenu de la publication trimestrielle de notre périodique *Vivre à Lacanau-Océan*, la parution et la diffusion de 30 numéros : du n° 57 octobre 2000 au n° 86 janvier 2008. Textes et iconographie aussi riches que variés. De 12 à 20 pages, selon les trimestres.

Huit ans de présidence ce sont quatre consultations auprès des lecteurs et des adhérents, soit une tous les deux ans. **Enquête janvier 2003** : «*Allées Ortal : piétonnes ? Pas piétonnes ?*» (468 réponses n° 68). **Enquête janvier 2005** : «*Mini référendum : sociologique, impact de notre périodique, le rôle de l'Aplo, problèmes récurrents et suggestions*». (231 réponses). **Enquête 2006** : «*Doléances, questions, propositions*» (200 réponses. n° 83). **Pétition avril 2007** : «*Une modification du Plan d'Occupation des sols inquiétante*» (377 signatures n° 85 et 86).

À l'aube d'une campagne municipale intense et suite à mon désir de ne point solliciter le renouvellement de mon mandat (cf. l'éditorial), il me paraît opportun de rappeler les actions de l'Aplo, ses propositions et ses suggestions qui ont jalonné ces huit dernières années. Pour utiliser une formule très à la mode dans le monde des médias, voici donc un florilège des articles et thèmes développés au cours de ces huit années de présidence. Pour prouver, s'il en était besoin que l'Aplo, association estimée par les uns, dénigrée par les autres, a sa raison d'être présente dans la vie démocratique de notre cité. Pourvoyeuse de proposi-

tions, porteuse des recommandations, des réflexions et des critiques de ses adhérents et de la *vox populi*, l'Aplo, continuera inlassablement à faire entendre **SA VOIX** et ce, quels que soient ses futurs présidents et administrateurs et les municipalités en place. Son passé d'une part justifie son présent et d'autre part garantit son avenir. La lecture de l'analyse de l'action relevée dans *Vivre à Lacanau-Océan* et présentée ci-dessous demeure le meilleur témoignage justifiant son existence. Oui, si pendant huit ans l'Aplo fut sur tous les fronts, l'Aplo poursuivra demain dans ce sens ses actions.

## Analyse de «Vivre à Lacanau-Océan» du n° 57 au n° 86

Ce journal trimestriel est tiré à 1100 exemplaires, lu par plus de 3000 Canaulais. (enquête 2006). En septembre 2000, le numéro 57 accueille, 31 annonceurs locaux. En janvier 2008, le numéro 86 accueille, 55 annonceurs locaux.



## Rapports avec les élus

De septembre 2000 (n° 57) à mars 2001 (n°59), l'Aplo, malgré le changement de présidence, continue d'être une association locale ignorée par la municipalité de Michel Peyrondet.

Mars 2001, mise en place d'une nouvelle municipalité, celle de JM David.

L'Aplo, élément moteur de cette élection, peut espérer que les rapports avec les élus deviendront réguliers, efficaces et cordiaux. La première assemblée générale de l'Aplo menée par le nouveau président que je suis est riche de promesses.

Un administrateur rapporte dans le VLO n° 60 de juin 2001 les propos du nouveau maire : «*Suggérez, proposez, nous serons à votre écoute pour mieux décider*». Et de conclure son article par une poétique périphrase : «*c'est comme si le printemps avait balayé la grisaille hivernale*».

Tous les espoirs étaient permis puisque le dialogue ne pouvait que s'instaurer.

**Octobre 2001**, le VLO n° 62 titre «*La municipalité ouvre le dialogue avec les associations*». «*Au cours de cette rencontre, un certain climat de confiance semble s'être instauré*». Dans le même VLO, on peut lire : «*Commission extra-municipale : le 27.10.01, une première*». Puis le 25.01.03 se tient une réunion préparatoire (n° 66) à la commission extra-municipale qui n'a lieu finalement que quelques mois plus tard : le 28.06.03 (n° 68). Mais très rapidement s'installe un climat qui manque de chaleur. Les quelques réunions paritaires demeurent stériles. Néanmoins, nous constaterons que parfois notre obstination est récompensée.

Dans une tribune libre du VLO n° 72, page 6, un administrateur alimente le débat sur le rôle de l'Aplo et ses rapports avec les élus. «*Et si nous faisons une pause ?*» s'écrie-t-il.

**Juin 2005**, c'est LA RUPTURE. Par courrier, M. le Maire et son 1<sup>er</sup> adjoint, M. Sellem (ancien président de l'Aplo) annoncent qu'ils ne participeront pas à l'assemblée générale de l'Aplo du 5 mai 2005. (n° 76).

Pourtant, un espoir s'installe au début 2006, année du centenaire.

**N° 80**. Dialogue renoué. Au cours du printemps 2006, l'Aplo et la municipalité reprennent contact : cf. les nombreux courriers.

**N° 81.** L'Aplo travaille. Le 10 juillet 2006, réunion paritaire sur le thème : Circulation et stationnement en période estivale. Le 12 juillet, réflexion sur le SCOT de la communauté de communes des lacs médocains.

**N° 83.** Dialogue renoué ? Bonne question.

Feu de paille. On nous a écoutés mais non entendus et M. le Maire et son 1<sup>er</sup> adjoint, M. Sellem, boudent toujours notre assemblée générale. A mon grand regret.

Oui, dialogue et communication ne furent pas au rendez-vous de l'Histoire de cette période canaulaise.

## Grandes enquêtes Grands événements

Dans chacun des périodiques parus au cours de ces huit années, était systématiquement relaté un grand événement ou publiée une grande enquête. Ci-dessous, nous attirons votre attention sur quelques-uns d'entre eux. Mais vous avez la possibilité de retrouver les titres de l'ensemble des sujets traités depuis septembre 2000, page 14.

**N° 67.** La lutte contre l'incendie en milieu urbain.

«Il y a de quoi s'inquiéter». Lire aussi : Incendie et sécurité (n° 72) Protection civile et service public (n° 73). Incendie et prévention (n° 82). «Sécurité, sécurité» (n° 86).



**N° 71.** Pour l'esplanade de l'Europe : une nouvelle vie

Son inauguration (été 2004) et son nom de baptême : «Élie Souleyreau» ne pouvait que ravir l'Aplo qui voyait ainsi honorée la mémoire de son président d'honneur. Relire aussi VLO n°72 : «Hommage à Élie et Adichat, notre ami le résinier».

**N° 73, 74, 75, 77:** Le CMS du Moutchic en question.

- La reconversion de l'ancien centre médico-scolaire.

- Propositions de l'Aplo : Une résidence de qualité pour personnes âgées.

**N° 74.** Projet d'étude pour un plan de station. Confiée à un cabinet spé-



Au CMS, 12 h en friche patientent

cialisé : coût : 87 254 € envolés car dossier «sans lendemain».

**ANNÉE 2005.** l'année du 25<sup>e</sup> anniversaire de l'Aplo : 1980-2005

**N° 75, 76, 77.** L'aventure de l'Aplo.

Le 21 août 2005, l'Aplo fête ses vingt-cinq printemps.

**ANNÉE 2006,** l'année du Centenaire : 1906-2006

**N° 78.** Réinstallation de la statue du matelot.

**N° 79.** Bon anniversaire Lacanau-Océan.

**N° 80.** Le centenaire en images.

**N° 81.** L'album du souvenir.

## A la recherche du temps passé et Lacanau au présent

Dans cette rubrique nous attirons votre attention sur des sujets significatifs de l'actualité passée ou présente. Page 14, nous vous présentons l'ensemble des sujets traités au cours de ces huit dernières années. Ci-dessous nous retenons :

**N° 61 Dunes Nord et Sud :** l'érosion du littoral : «la priorité des priorités». (Travaux réalisés).

**N° 66.** Le petit commerce et l'artisanat.

**N° 70.** Exit la dune Labat. Vive la plage des Écureuils.

**N° 73.** Notre Dame des flots a 40 ans.

**N° 76. L'Aplo sur tous les fronts :** «A propos des allées Ortal. Sauvons Plaisance. Contrat de station et communauté de communes. Au sujet du CMS».

**N° 77.** Un dragon qui vous veut du bien (Plages sous surveillance).

**N° 79.** Quelle place donner aux cyclistes à Lacanau-Océan ?

**N° 83.** L'Histoire en marche : «Plaisance ne doit pas mourir».

**N° 86.** Un centre commercial à Lacanau : pourquoi pas ?



Première chapelle au pied de la dune

## Le courrier des lecteurs

Chronique dont la richesse et la variété sont fonction des doléances et des réflexions formulées par les adhérents et les lecteurs. Beaucoup nous ont encouragés : «Continuez à nous défendre et à nous informer». «Espérons que la nouvelle municipalité prendra en main les destinées de Lacanau-Océan et veillera à rendre à cette merveilleuse station tous ses atouts» (n° 60). «Bravo pour votre journal et merci à votre équipe». (n° 83).

Voici maintenant présentées pêle-mêle, les réclamations les plus significatives ; hélas, la plupart d'entre elles restent toujours d'actualité.

- Dénonciation de l'état pitoyable des boîtes aux lettres. (Cidex).

- Quant aux toilettes publiques, elles font l'objet de reproches permanents : car mal entretenues, souvent fermées, et édicules trop peu nombreux. Pourquoi en période «non estivale», celles du rond-point de la plage sont-elles toujours fermées ? «Besoins naturels interdits hors saison» ironise un autochtone. «Cherchons WC, désespérément» grommelle un estivant.



Toilettes encore fermées !

## Les grands débats proposés par l'Aplo

- Agacement cent fois répété devant l'état des chaussées, l'encombrement des trottoirs.

- Irritation des habitants de la zone nord dont le comité de quartier n° 3 se fera rapidement l'avocat et l'écho principal. «*Quartier Nord, quartier déshérité ?*»

- Souvent, le vagabondage des chats devenus à demi sauvages irrite les propriétaires. Pourtant l'association locale ARA veille. La présence des chiens, même tenus en laisse, agace aussi beaucoup de lecteurs. «*Non respect des arrêtés municipaux*» constatent de nombreux lecteurs.

- Dans les rues, les inondations qui suivent les fortes pluies déclenchent de véhémentes protestations. À quand un plan décennal : réfection de la voirie ?

- Plusieurs fois «le flâneur canalais» dénonce les coupes sombres de la forêt par l'ONF «*Arrêtons le massacre ! L'impact financier l'emporte sur celui de l'écologie et du tourisme*». Lettre ouverte à l'ONF (n° 82).



Coupe rase

- La restructuration des Allées Ortal et leur devenir piétonnier en saison ont fait l'objet d'un abondant courrier. D'où perçait le plus souvent déception voire irritation. «*Je croyais l'association en pointe pour revendiquer les allées piétonnes... Je suis déçu, déçu, très déçu, cela manque de souffle*».

Mais le courrier des lecteurs, ce sont aussi des propositions, des satisfactions. «*Nettoyez donc votre pas de porte et votre portion de trottoir*». «*Appréciez la gratuité des parkings avant 12 heures*». «*Bienvenue cette sortie n° 8 de la rocade de Bordeaux*». Et parfois des «pan» sur le bec : «*Le ton de votre éditorial me gêne*».

Dès le VLO n° 63, mars 2002, «*Sauvons Plaisance*» crie François Maugard.

Et quid du sort de l'hôtel «L'Étoile d'Argent» ?

Prise de conscience collective.

Que d'atermoiements ! Que de récriminations ! Que d'énergie dépensée ! L'Aplo soutiendra sans réserve cette initiative et collaborera rapidement avec l'association Aspect, créée pour défendre ce patrimoine canalais. L'Aplo proposera en vain que le nom «**Espace Michel Dufilh**» soit donné à cet ensemble immobilier (VLO N° 66, 73, 74).



Villa «Plaisance»

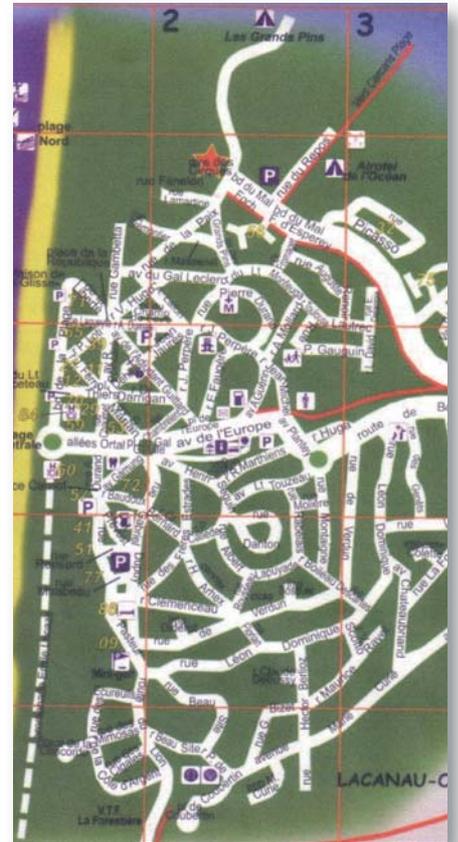


L'Étoile d'Argent : quel est son avenir ?

**VLO 78** : 1<sup>er</sup> communiqué de presse et croquis d'architecte.

**VLO 83** : 2<sup>e</sup> communiqué de presse : «*Où il est toujours question du devenir de la villa Plaisance et de l'hôtel de l'Étoile d'Argent*».

«*Oui, sauvons Plaisance*». Il faudra attendre 2008 (septième année d'un mandat de «six ans» !) pour voir enfin le bout du tunnel. (CF. VLO n° 86 janvier 2008). Quant au devenir de l'hôtel, le mystère reste entier.



A quand un plan décennal de circulation ?

## Circulation, stationnement, signalisation

### Ce que propose l'Aplo

Thème de réflexion, de suggestions, de propositions «cent fois» rappelé au cours de ces huit années de mandat : cf. articles argumentés dans un grand nombre de VLO parus entre janvier 2001 et janvier 2008. (Cf. entre autres les numéros 65, 66 (présence d'un plan), 71, 80.

**Les allées Ortal** : piétonnes ? pas piétonnes ?

Un sujet qui fâche, qui interpelle, qui aurait mérité un grand débat public.

L'Aplo sera à l'origine d'une importante enquête publique et de l'ouverture de la piste cyclable Cf. les VLO 66, 68, 69, 73, 77. Mais tout reste à faire.



Cohabitation délicate

Suite page 13

# La villa PH, alias Plaisance en héritage



Dossier réalisé par René Magnon. Iconographie : ville de Lacanau

**Plaisance est en voie de restauration. Elle est l'archétype des villas des quinze premières années notamment Beau Site, Cerbère, l'hôtel à la Côte d'Argent alias l'Étoile d'Argent, les Dunes, l'hôtel Marian, Stella, les Mouettes, Primavera, (sacrifiée dans les années 1970) ; elles furent dessinées par M. Pierre Durand, architecte de la Société immobilière de Lacanau et du chemin de fer de Lacanau à l'océan.**

**Un panneau d'affichage, à proximité de la villa, et les informations relevées dans le dossier d'urbanisme laissent à penser que l'opération de sauvegarde de cette villa sera réussie.**

Destinée à devenir la mairie annexe, comme l'indique la demande de permis de construire, la villa possèdera un lieu d'accueil du public au rez-de-chaussée, deux bureaux et un logement de fonction à l'étage, le tout entouré d'un jardin paysager<sup>(1)</sup>.

La villa PH construite, en 1905/1906, propriété de M. Pierre Durand et de son épouse Honorine Valleton connu au cours de son existence quatre autres propriétaires. M. le Dr. Fromaget, célèbre oculiste bordelais et son épouse, en 1918 ; M. Lapenère, un ancien négociant et son épouse en 1931 ; M<sup>me</sup> et M. Gaston Dufilh, maître d'hôtel et leur fils Michel en 1952. Les époux Dufilh avaient acquis ce bien, le 30 septembre 1952 pour la somme de deux millions de francs<sup>(2)</sup>. La ville de Lacanau le reçut en legs avec l'hôtel À l'Étoile d'Argent, après le décès de M. Michel Dufilh en 1994.

Initialement dénommée PH, (Paul et Henri ou Pierre et Honorine), elle devint Plaisance, vraisemblablement à l'initiative de M<sup>me</sup> et M. le Dr. Fromaget. Entourée à l'époque d'un joli parc ombragé, elle fut transformée en annexe de l'hôtel et du restaurant qui eurent leurs heures de gloire dans le centre historique de la station. Malgré les atteintes aux architectures d'origine, la villa de l'architecte de la société immobilière ainsi que l'hôtel, propriété jusque dans les années 1950 de cette même société, ne pouvaient qu'inspirer le souhait formulé par

D'après la notice de présentation architecturale du permis de construire, les architectes se sont engagés «à redonner à la villa Plaisance, un état s'approchant au plus de l'état d'origine» : particulièrement dans la forme et la nature des matériaux, de ses toitures et ses façades... en s'appuyant sur les documents d'archives... Les quatre façades seront nettoyées, les éléments dégradés remplacés par des éléments de même nature, de même qualité et particulièrement de même aspect... Les interventions ponctuelles sur les maçonneries seront patinées.



Photo virtuelle : ville de Lacanau

beaucoup à savoir conserver ce site, tant il a fait partie de la vie de la station balnéaire.

Comme l'annonce le permis de construire, on peut espérer que les opérations de «réhabilitation» proposées par les architectes, M. B. Phiquepal d'Arusmont, architecte du patrimoine et M. Gilles Barrière, architecte de la ville, respecteront en tous points les caractéristiques architecturales des demeures dessinées par M. Pierre Durand, leur homologue et par surcroît le fondateur de cette villa.

Les travaux respecteront les murs de pierre blanche et briques rouges, les briques émaillées de couleur bleu-vert ; la restauration ou le remplacement des structures en bois notamment, les balcons découpés façade nord et sud, la galerie ouverte en façade ouest, les contrefiches en bordure de toit, l'arc de cercle, le poinçon et l'épi de faitage en façade est. Il est prévu également la réparation des menuiseries bois à vitraux et des caissons de volets roulants formant des éléments de décor et de structure des balcons des façades latérales.

(suite page 12)

<sup>(1)</sup> Établissement recevant du public. PC n° 3321401S1045.

Annexe de la mairie de Lacanau et logement de fonction. Cabinet Rivière et Phiquemal d'Arusmont pour la réhabilitation de la villa Plaisance.

<sup>(2)</sup> Acte de vente. Office notarial de Me Jean David, notaire à Castelnau, le 30 septembre 1952.



Monogramme

# L'architecture du début du XX<sup>e</sup> siècle

On trouve généralement des murs «brique et pierre», pierre blanche et brique de couleur rouge ou orangé, montés sur un soubassement composé de pierres polygonales irrégulières mais parfaitement jointives dénommé «appareil cyclopéen», avec le plus souvent une moulure de séparation en boudin. La brique apparaît à la fin du Moyen-Âge et s'épanouit de la Renaissance au XVIII<sup>e</sup> siècle, on parle même de style Louis XIII. Très en vogue parmi les amateurs de «pittoresque», dans l'architecture des stations balnéaires, les villas dessinées vraisemblablement par Pierre Durand, bien que toutes différentes, présentent ces caractéristiques remarquables et celles que nous révèle, grâce à sa restauration, la villa Plaisance.

## Les caractéristiques remarquables de la villa Plaisance

Outre les caractéristiques signalées, au droit des esquisses des façades, Plaisance possède dans le hall d'accueil, comme nombre d'autres villas un très bel escalier en bois et un plafond à caissons, réalisés par M. Baudoux Émile le premier menuisier charpentier installé à Lacanau-Océan, ainsi qu'une cheminée en pierre et un lustre d'origine.

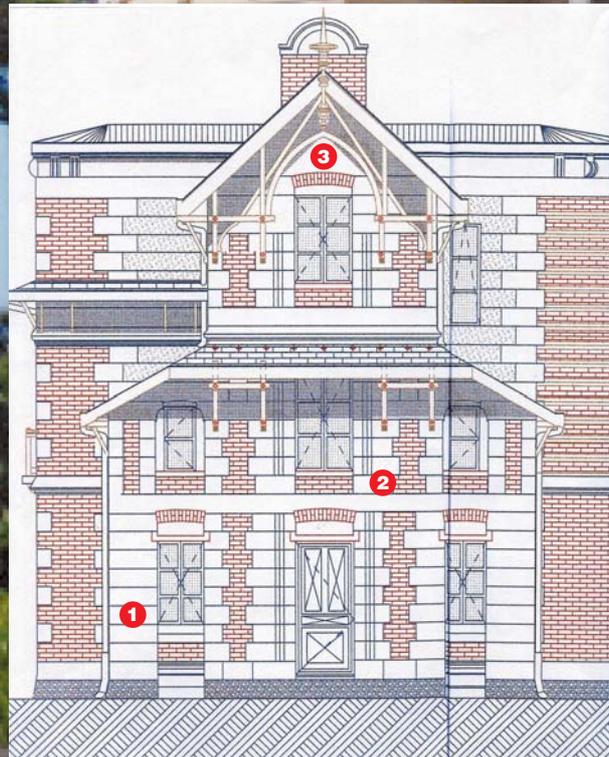
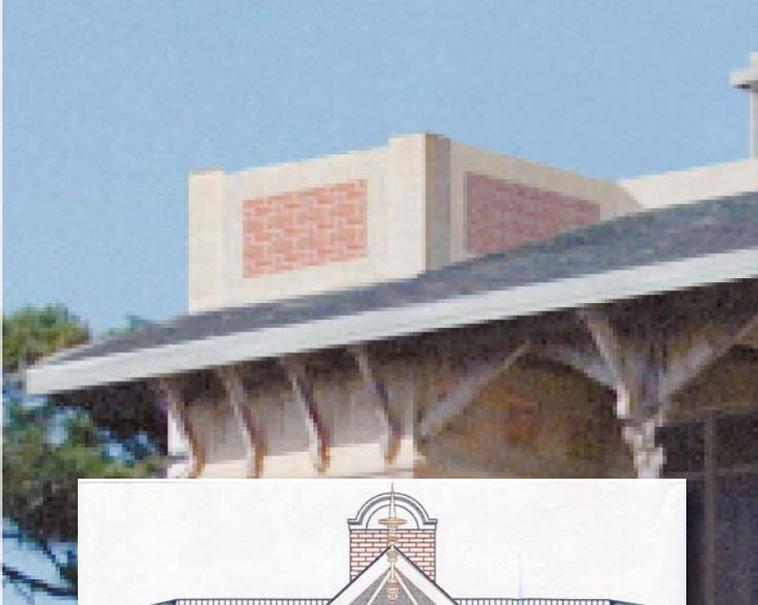
Enfin la particularité de la villa de l'architecte de la station tient dans le travail harmonieux de la pierre et de la brique et dans la gravure de monogrammes sur trois façades. Après bien des recherches et des conjectures, les inscriptions ayant été en partie effacées par l'usure du temps, il est possible toutefois de rétablir avec certitude le parti pris du fondateur de la villa : graver pour la postérité les initiales des prénoms des quatre personnages de la famille, Honorine Pierre, Paul et Henri, leurs deux enfants.

Au fronton de la façade nord, les initiales HPH.

Au fronton de la façade ouest à gauche HPH et à droite PHP.

Au niveau de la galerie du 1<sup>er</sup> étage à gauche HPH et à droite PHP.

Au fronton sud PHP.



### Façade Est

L'originalité de cette façade réside dans son décor résolument balnéaire.

1. Au rez-de-chaussée, deux fenêtres et une porte d'entrée surmontées d'un segment brique.
2. Au-dessus trois autres fenêtres abritées par un toit en ardoise terminé en croupe faitière.
3. Le tout surmonté par un pignon avec arc de cercle bois découpé et un épi de faitage très décoratif venant en superposition de la souche de cheminée brique terminée par une anse de panier, le tout du plus bel effet.



### Fa

1. Dans la galerie, trouvent trois ouvertures en brique abritant deux portes battant en bois à vitrage récurvé en façade de brique.

2. Une galerie au premier étage. En bois découpé, elle est centrale de la façade de brique et leur bleu-vert;

Appelée également «galerie», elle est d'origine coloniale et est l'habitation, comme la villa Stella.

3. Une galerie vitrée sur la façade ouest sur un toit en ardoise et aussi villa Stella.

4. Une souche de cheminée brique terminée d'une anse de panier décoratif utilisé ici pour monter vers le ciel et

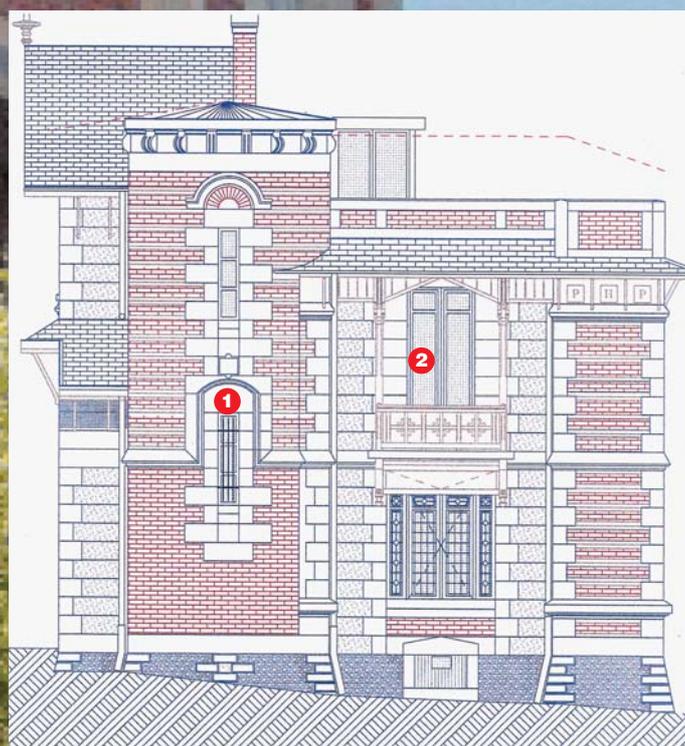
# re des villas cle à Lacanau Océan



## Façade Nord

**1.** Une tour dans laquelle s'élève la cage d'un très bel escalier, à l'intérieur, en bois. Elle est dotée de six petites ouvertures bordées de pierre surmontées d'une anse de panier pierre, d'un arc brique rouge orangé, terminée par un toit légèrement conique s'appuyant sur une corniche avec en relief de jolis ornements. Les étages sont délimités par de beaux bandeaux qui courent sur tout le pourtour de la villa.

**2.** Un balcon couvert en bois découpé au premier étage et une fenêtre au rez-de-chaussée en bois à vitraux.



## Façade Ouest

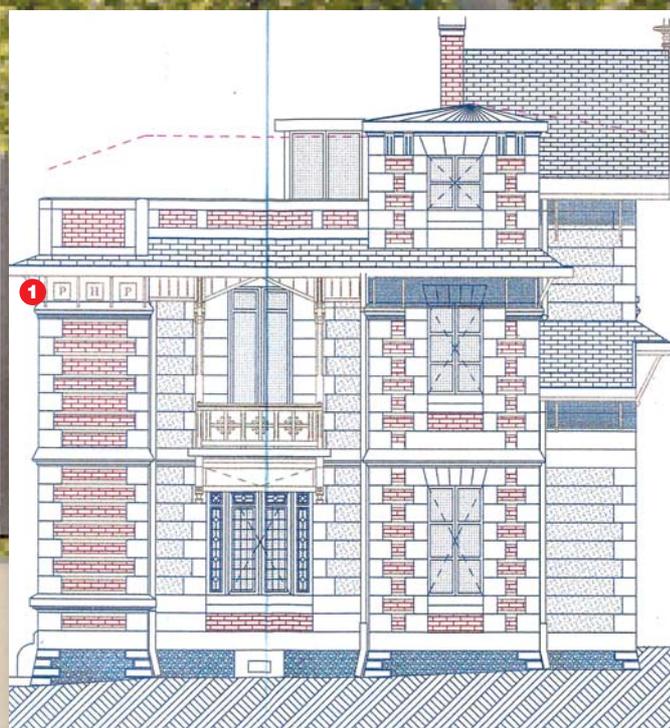
En haut du perron d'entrée se trouvent des ouvertures surmontées d'un segment de cercle, des fenêtres et une porte à double vitraux. Elle est également décorée de briques émaillées bleu-vert.

Sur le premier étage, en façade ouest, le balcon occupe toute la partie centrale et est décorée de briques émaillées cou-

leur. Le véranda, loggia, la galerie est décorée et faisait généralement le tour de la villa. On peut le constater aussi, villa

est terminée en « belvédère » adossée à la paroi d'un muret façonné pierre et brique. Élément architectural existant

La cheminée en brique rouge surmontée d'un arc de panier en pierre, élément architectural pour accentuer l'effet d'élan et de verticalité de la villa.



## Façade Sud

On retrouve ici le même travail pierre et brique que celui des trois autres façades et les chaînes d'angle qui donnent son assise à l'ensemble du bâtiment.

En **1** à remarquer un exemple de monogramme.

Côté est, l'allège de la fenêtre en rez-de-chaussée dans la travée centrale disparaît au profit d'une porte d'accès à la villa.

Mais l'innovation la plus spectaculaire réside dans la démolition des surélévations anarchiques et la reconstruction de la façade est, de la terrasse ouest et de la verrière vitrée adossée à la façade : cette sorte de belvédère qui offrait une vue imprenable sur l'océan, montée comme à l'origine, sur une balustrade, pierre et brique. On peut retrouver cette particularité architecturale sur la façade ouest de la villa Stella.

La reconstruction de la toiture à deux pentes recouvertes en ardoises permettra la restauration de la souche de cheminée.

Les monogrammes H P H ou P H P gravés sur les façades, ouest, nord et sud et à l'intérieur de la galerie seront restaurés. Ces monogrammes portant les initiales H P H sur les murs de gauche et P H P sur les murs de droite sont celles de Pierre et Honorine, Henri et Paul, leurs deux enfants. Ils sont là à nouveau pour rappeler la volonté des fondateurs de la villa que les prénoms

des quatre personnes composant la famille passent à la postérité.

Enfin, la villa entourée d'un parc arboré, engazonné et sillonné d'allées piétonnes sera clôturée par un muret bas façonné pierre et brique et par une grille à barreaux, comme au siècle passé, comportant deux portails d'entrée sur rue.

La réalisation des travaux à partir du troisième trimestre 2007 est estimée à 417 000 €HT. Cette somme serait couverte par la vente de l'hôtel L'Étoile d'Argent, à la société Alma France pour la somme de 685 000 €. L'unité foncière sur laquelle, par la suite, sera réhabilitée l'Étoile d'Argent et ses dépendances est de 1286 m<sup>2</sup>. Cette réhabilitation se ferait en retrouvant «*les origines esthétiques du bâtiment dans lequel serait ouvert un restaurant gastronomique*»<sup>(3)</sup>.

Engagée depuis plus de dix ans par les deux dernières municipalités, la recherche d'une solution à partir de 2001, après un projet de destruction totale du site, engendra bien des péripéties. La restauration de ce site historique ardemment désirée par de nombreux Canalais et par les associations

de défense de l'environnement et du patrimoine devrait, avant l'été 2008, y mettre un terme, du moins pour la villa de l'architecte Pierre Durand. La commune et sa station balnéaire, pourront donc accueillir les Canalais, les résidents, les visiteurs dans un site harmonieux d'inspiration balnéaire des premières années du XX<sup>e</sup> siècle.

Alors de grâce, dans cet avenir proche, lors de votre promenade de ce côté-là ou lors de vos déambulations dans le parc de la villa Plaisance, ne boudez pas votre plaisir, arrêtez-vous et contemplez-la !

René Magnon

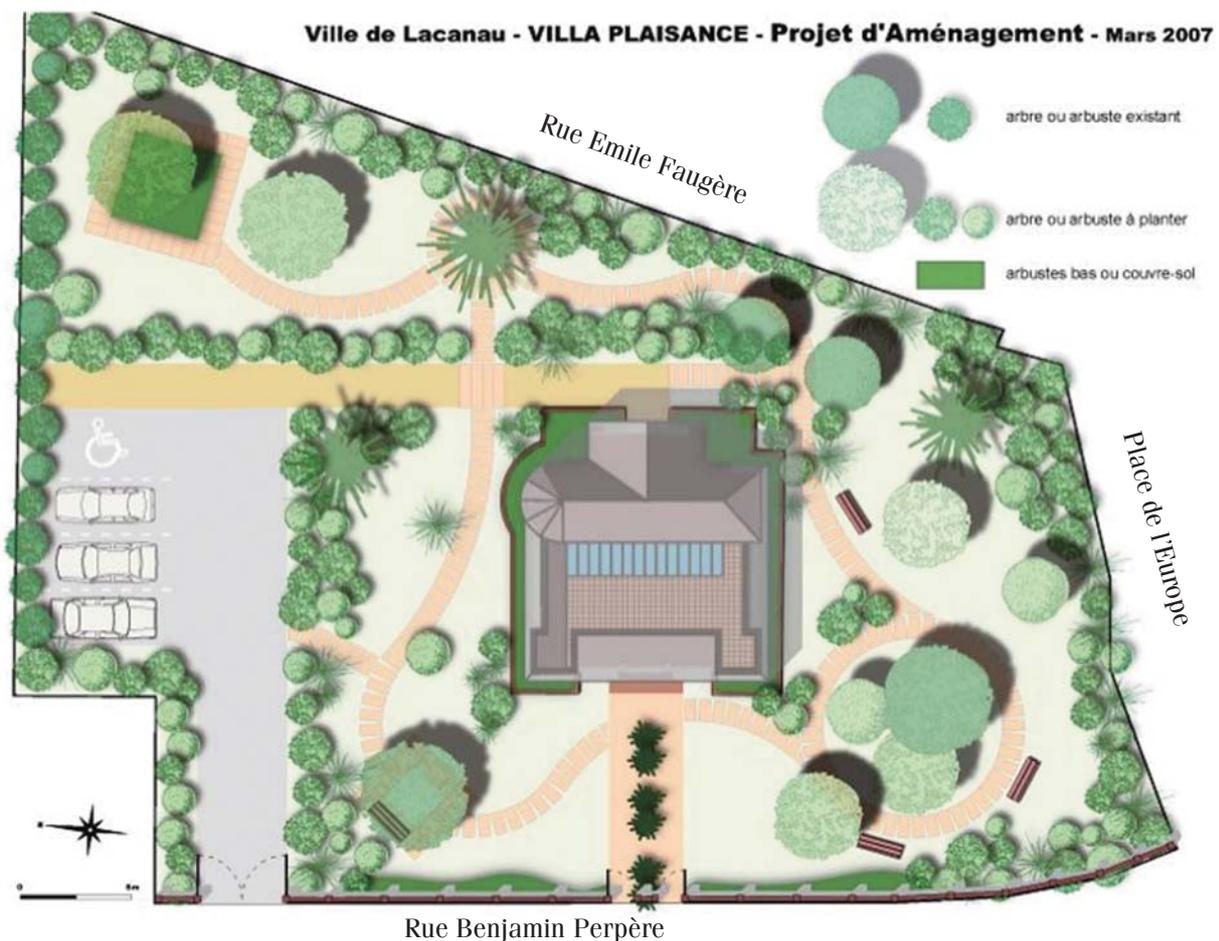
#### Références :

**Francis Hannyer, Bernard Plan**, 2005-2006. Association de sauvegarde du site d'Arcachon. Rubrique chronique [www.sauvegarde-arcachon.org](http://www.sauvegarde-arcachon.org).

**Véra Hohenemser, Michèle Mallavalon-Graux**. Les anciennes villas balnéaires de Lacanau Océan. 3<sup>e</sup> édition. Ville de Lacanau, Office de tourisme. 2005.

**Wilfried Koch**. Comment reconnaître les styles en architecture, de la Grèce antique au XX<sup>e</sup> siècle, éd. Solar, 1989.

**Olivier Lescorce**. Les villas soulacaises. L'art d'un style. Auto édité, imp. Laplante, 2007.



## Nos rapports d'opportunité

Dans le n°66 (janvier 2003) et le n°67 (avril 2003), l'Aplo a présenté ses propositions qui ont fait l'objet de deux rapports d'opportunité adressés à la municipalité. L'Aplo aurait aimé en discuter au fil du temps. Car ces textes couvraient bien des problèmes inhérents à cette station balnéaire. Voici d'ailleurs les thèmes que nous avons abordés.

- Le devenir de la villa Plaisance et celui de l'hôtel de l'Étoile d'Argent.
- La voirie.
- La pénétrante sud.
- Le quartier Nord.
- De l'entrée de l'avenue de l'Europe au front de mer.
- Les accès à Lacanau-Océan.
- La piste cyclable de tous les dangers.
- Le Centre médico-scolaire du Moutchic (le CMS).
- Des olympiades canaulaises.
- Des propositions relatives aux handicapés, au stationnement, aux trottoirs, aux parkings.
- Le front de mer «vitrine de l'océan» ;



Promenade Lacaze

## En vrac

Rubrique très «recherchée par nos lecteurs. Kaléidoscope de faits divers locaux aussi riches que variés et de plus ou moins grande importance. Il est des sujets qui fâchent et perdurent. D'autres qui trouvent une solution. Plus ou moins tardive, il est vrai.

**Du n° 57 au n° 86.** Dénonciation des nuisances estivales sonores : «*Le bruit, encore le bruit, toujours le bruit. Oui, la nuit, le bruit nuit.*». «*Pour un certain art de vivre.*» Critique permanente,



La rue Léon Dominique attend sa restauration

récurrente, exaspérante. De même, «*Circulation, stationnement, mon beau souci.*» Certes, ici et là, de réelles améliorations sont constatées. Mais, et on ne le répètera jamais assez, **on attend toujours le lancement d'un plan d'ensemble décennal, rationnel et efficace.**

**N° 59.** Demande de marquages au sol pour canaliser le parking des automobiles : réalisés ici et là. Pose d'un panneau indiquant l'accès à la déchetterie : réalisé.

**N° 60.** Promenade Émile Lacaze (front de mer au sud des allées Ortal) : nom de baptême obtenu sur proposition de notre président d'honneur Gilou Aymard. Réalisé. Mais «*cette vitrine de l'océan*» est d'un aspect pitoyable et mériterait un réaménagement complet. Revendication permanente. «*La promenade Émile Lacaze et sa dune : les mal-aimées !*» (VLO n° 72).

«*Je sème à tous tags*» Problème de société difficilement maîtrisable devant l'incivisme de quelques-uns. (VLO n° 72). Il n'empêche que de temps en temps, bienvenue serait l'intervention des services techniques de la ville. Récemment on a constaté l'habillage des transformateurs par des croisillons en bois ; ville ou EDF, maîtres d'œuvre ? Bonne initiative.



Honte !

**N° 63.** Un reproche toujours d'actualité malgré nos propositions : «*Que faire de ses déchets quand on quitte Lacanau ?*» (N° 63, 64, 69 ; etc.).

**N° 64.** Skate-park et piste cyclables du Baganais : deux sujets qui ont fâché mais qui ont trouvé un heureux dénouement.

**N° 65.** Parkings payants et nouvel espace d'animation au nord : récrimination, réactions, réflexions. Toujours des grognements.

**N° 68.** «*Cyclistes, piétons, à chacun sa piste*» ; une revendication de l'Aplo réalisée entre le rond-point du Casino et la rue Plantey. Cette même revendication formulée route du Baganais (n°69) sera enfin satisfaite l'année suivante.

Rappelez-vous : c'est depuis l'été 2003 que l'Aplo installe son stand sur le marché du mercredi matin pour informer, communiquer, dialoguer avec



Bon vent l'Apllo

vous. **quand un stand des élus pour assurer le dialogue avec la population ?**

**N° 69.** Prévention incendie ; compte-rendu d'une audience avec un haut responsable de la protection civile.

L'entretien des descentes d'accès vers les plages laisse parfois trop à désirer.

**N° 74 et n° 82.** À propos du cimetière de Lacanau-Océan.

«*Les morts ont droit qu'à leur cimetière, les vivants en prennent soin.*» Il faudra attendre 2007 (septième année d'un mandat de six ans !) pour qu'enfin des travaux importants soient entrepris (cf. en vrac p. 8).

**N° 86.** «*Oui au jumelage.*»

**Puisse donc ce rappel (un peu long peut-être), vous convaincre que l'Apllo, quelle que soit la municipalité en place, a toujours sa raison d'être dans la vie démocratique de notre station océane.**

## Nos grandes enquêtes

Cette rubrique (dénommée le Dossier) présente une succession de reportages accompagnés d'une iconographie appropriée. Ces chroniques sont à votre disposition au local de l'Apllo, dans un recueil que vous pouvez consulter sur place après accord du président de l'année civile en cours.

- N° 57. La flore des dunes atlantiques : une richesse insoupçonnée.
- N° 58. Un an après l'ouragan du siècle.
- N° 59. La valse universelle des marées.
- N° 60. Peindre le mur de l'Atlantique. Jo Klaffki, peintre muraliste.
- N° 61. Les vitraux et l'émail de Notre Dame des Flots.
- N° 62. Les profondeurs, le charme et les couleurs du lac de Lacanau.
- N° 63. L'huître dans tous ses états.
- N° 64. L'eau potable est-elle chère à Lacanau ?**
- N° 65. Des maisons pour l'Histoire et l'avenir.
- N° 67. La lutte contre l'incendie en milieu urbain.**  
« Il y a de quoi s'inquiéter  
Lire aussi : Incendie et sécurité (n° 72) Protection civile et service public (n° 73). Incendie et prévention (n° 82). «Sécurité, sécurité» (n° 86).
- N° 68. L'urbanisme et l'immobilier à Lacanau-Océan.
- N° 69. Les méduses de l'océan.
- N° 70. Dans la pignada landaise. Le travail du résinier autrefois.
- N° 71. Pour l'esplanade de l'Europe : une nouvelle vie  
Son inauguration (été 2004) et son nom de baptême : «Élie Souleyreau» ne pouvait que ravir l'Apllo, cette décision pérennisant la mémoire de ce président d'honneur. Relire aussi VLO n°72 : Hommage à Élie et Adichat, notre ami le résinier.
- N° 72. La loi littoral.

### N° 73, 74, 75, 77: Le CMS du Moutchic en question.

- La reconversion de l'ancien centre médico-scolaire.
- Propositions de l'Apllo.
- Le devenir du CMS.
- Une résidence de qualité pour personnes âgées.

N° 74. Projet d'étude pour un plan de station. Sans lendemain : 87 254 € envolés !

N° 78. Genèse du Lacanau-Pro.

N° 85. Une institution estivale : le club Mickey.

#### ANNÉE 2005 l'année du 25<sup>e</sup> anniversaire de l'Apllo : 1980-2005

#### N° 75, 76, 77. Redonner vie au Matelot. Pourquoi ?

Vivre à l'Océan : hier, aujourd'hui, demain. Rien de nouveau sous le soleil de notre station. Premiers mots des présidents de l'Apllo depuis 1980. L'aventure de l'Apllo. Le 21 août 2005, l'Apllo fête ses vingt-cinq printemps.

#### ANNÉE 2006 l'année du Centenaire : 1906-2006

N° 78. Réinstallation de la statue du matelot.

N° 79. Bon anniversaire lacanau-ocean.

N° 80. Le centenaire en images

N° 81. L'album du souvenir

## A la recherche du temps passé et Lacanau au présent

N° 57. Ode à Élie Souleyreau, «l' amoureux de la forêt».

N° 59. Été 1937 : le «Cantabria».

N° 61. Casinos d'hier et d'aujourd'hui.

Dunes Nord et Sud : l'érosion du littoral : «la priorité des priorités». (Travaux réalisés).

N° 63. Bordeaux-La Canau au temps de Chambrent.

À l'assaut des dunes. La chute du mur de l'Atlantique.

N° 64. 1918 : Chronique de vacances pas comme les autres.

N° 65. Ma cabane au fond des bois.

N° 66. Le petit commerce et l'artisanat.

N° 67. De père en fils : les Aymard. Soixante-dix ans de vie canaulaise.

N° 68. Quand le drapeau américain flottait sur le Moutchic.

N° 69. La pêche à la pinasse.

N° 70. Été 2004 : exit la dune Labat. Vive la plage des Écureuils.

N° 71. L'av. adjudant Guittard : une voie centenaire.

N° 73. Notre Dame des flots a 40 ans.

**N° 76. L'Apllo sur tous les fronts. «À propos des allées Ortal. Sauvons Plaisance. Contrat de station et communauté de communes. Au sujet du CMS».**

N° 77. Un dragon qui vous veut du bien (Plages sous surveillance).

Il était une fois dans les années 1980.

N° 78. La page des deux roues.

N° 79. Quelle place donner aux cyclistes à Lacanau-Océan ?

N° 80. Moustiques à gogo.

N° 83. L'Histoire en marche : «Plaisance» ne doit pas mourir.

N° 86. Un centre commercial à Lacanau : pourquoi pas ?

Renée le Louer, peintre de l'environnement canalais.



# Le Lacanau-Océan d'après guerre et celui d'aujourd'hui



**Notre ami le flâneur canaulais remonte d'un demi-siècle la pendule du temps. C'est suffisant pour évoquer à l'intention des nouveaux Canaulais venus d'horizons divers, les riches heures de ces années-là et méditer sur celles qui leur sont offertes aujourd'hui.**

«*Tchou, tchou !*» l'antique locomotive du train des sables, fumant comme la bouffarde d'un sous-officier rengagé, s'apprête à traverser la route pour entrer dans la petite gare de Lacanau-Océan, terminus de la ligne. Il n'y a pas de passage à niveau ; en revanche le conducteur descend de sa machine pour arrêter le peu de circulation. Les wagons débordent de voyageurs à la journée, titulaires d'un billet «Bon dimanche» : un aller-retour à prix réduit comme c'était la mode à cette époque. À l'approche de la station, ils sont tous à la fenêtre, répondant aux saluts des estivants agglutinés dans les jardinets des locations saisonnières bordant la voie. On s'interpelle pardessus les grillages : «*bonjour, bonjour, la journée est belle, puisqu'on va aux bains de mer !*».

De la gare de Bordeaux Saint-Louis où l'on a embarqué, le trajet jusqu'à l'Océan est plutôt longuet. Passé la halte de Salaunes, on est déjà en forêt. L'air des pins, ça ravigote, ça creuse et puis ça donne soif. Du panier à provisions, on sort le saucisson et le litron de coupage qu'on partage à la ronde dans une ambiance de kermesse bon enfant. À peine arrivé, le billet rendu au préposé, on se précipite vers la mer en talochant le petit dernier qui traverse sans regarder au risque de se faire écraser par le cabriolet d'un gigolo venu chercher fortune au bord de l'eau. La mer, c'est surtout la plage, si large à cette époque. On la traverse en courant pour se jeter dans les vagues en criant sous les regards indifférents des vacanciers plus argentés, confortablement installés sous les tentes de l'entreprise Vignolles, successeur de M. De Vallier, qui les monte chaque matin. Car il est encore mal venu en ce temps-là de se déshabiller en public. On est pudique à l'extrême. Si les maillots des sirènes de la Belle Époque ont rétréci, on n'en est pas encore au naturisme qu'importeront un peu plus tard Allemands et Scandinaves. Les estivants «à la saison» ont

droit aux réjouissances locales. C'est chaque été la retraite aux flambeaux qu'on suit, parfois sous la pluie, le gamin sur les épaules tenant fièrement un lampion au bout d'une perche. La procession se termine par le ballet illuminé du Toro de Fuego, une représentation de l'animal en carton pâte qu'on brûle à la finale dans un bouquet de milliers d'étincelles. Les jeunes finissent la soirée au Casino de la plage sur le front de mer ; le patron Raymond Pasino a installé une enseigne lumineuse «*Casino-Pasino*» qui clignote en permanence. C'est l'invite. L'orchestre est dirigé par Guy Valray, un enfant du pays, qui tâte du violon et de la clarinette. Il a pour batteur Maurice Féron, un autre Canaulais. On y joue tous les classiques du genre : de la valse musette ou viennoise au tango argentin en passant par le paso-doble espagnol. Danses à l'origine de bien des rencontres qui se poursuivent sur la plage au clair de lune. On y danse aussi la «*raspa*» une danse mexicaine rythmée en cadence par des claquements de pieds qui font vibrer la structure de l'édifice au grand dam du maître des lieux inquiet qui incite en vain à plus de retenue. On y rencontre aussi





A l'époque où les tentes s'alignaient sur la plage

le chanteur bordelais Marcel Amont qui eut son heure de gloire. Il vient en voisin pousser la note dans des « argentinades » à la Carlos Gardel, chansons qui évoquent entre autres la Pampa, les gauchos et leurs amours contrariées. Le répertoire s'achève sur l'inévitable « Mi pobre corazon ! »

Toute une époque ! Qu'en est-il aujourd'hui de cette douceur de vivre qu'évoquent encore les anciens, le soir à la veillée devant un feu de pignes ?

Le Flâneur canaulais

### Mais laissons notre flâneur à ses nostalgies

Lacanau-Océan a bien évolué depuis et pas toujours comme on l'aurait espéré. Au cours des décennies suivantes, de nouveaux résidents, leur temps du labeur terminé, s'y sont installés. Ils étaient venus au hasard pour quelques semaines de vacances et sont revenus

les années suivantes, séduits par cet environnement exceptionnel qu'ils ne trouvaient pas ailleurs. Leur période d'activité professionnelle achevée, ils ont quitté des cieux moins cléments pour se fixer définitivement à Lacanau, le bulletin de vote en poche pour un grand nombre d'entre eux. La plupart, sont d'anciens cadres dirigeants, ingénieurs, chefs d'entreprises, professions libérales ou fonctionnaires. Il leur fallait bien à ces nouveaux Canaulais un habitat correspondant à leur statut social avec les activités qui en découlent : tennis, golf, cheval, clubs de remise en forme, sports de glisse pour les plus sportifs d'entre eux et pour les jeunes, bars de nuit et discothèques « à gogo » que ne renierait pas Raymond Pasino.

Délaissant le centre ville (devenu historique !), quartier tissé au fil du temps comme un patchwork, ils ont émigré « outskirts » : « au-delà des jupes » comme disent les Anglais qui ont le sens de la formule. La réserve foncière étant encore disponible, ils avaient trouvé-là, dans la pinède, un site unique tout à l'opposé du bétonnage hâtif des cités balnéaires de la côte

languedocienne; des « Sarcelles » en bord de mer qui n'ont pas connu cette lente maturation qui ne s'acquiert qu'avec le temps. À Lacanau, nous avons cette chance. Puisseons-nous la préserver !

Le tourisme, principalement l'attrait de l'océan... et du Médoc viticole proche, a toujours été et reste toujours la vocation de cette station atlantique qui lui procure une part non négligeable de ses revenus. Encore faut-il que l'offre soit au diapason de la demande. Que l'environnement soit entretenu. Ce qui n'est pas toujours le cas. L'état de la promenade du front de mer, la promenade Lacaze en est un regrettable exemple. Espérons que cet impératif entrera dans le programme du futur conseil municipal. C'est le souhait que nous formulons.



# Rêveries d'un Ancien

**A**u début de la vogue des bains de mer dans les premières années du siècle précédent, il était de bon ton de sacrifier à la mode du temps en faisant construire des villas de type balnéaire flanquées de tourelles comme on en voit encore au centre de la station. On se prend à imaginer que leurs propriétaires voulaient par cet artifice architectural leur donner des allures de petits castels. Ces résidences d'été étaient refermées en septembre, la saison passée. Elles s'endormaient alors dans un silence moisi pour ne se réveiller qu'aux premiers beaux jours à l'arrivée de la limousine familiale, jeunes et vieux entassés jusque sur les strapontins déployés face à la route comme c'était la mode à l'époque. Après avoir briqué les meubles encore imprégnés des humidités hivernales, on partait à la plage laissant les anciens somnoler au creux de méridiennes qu'on rentrait le soir venu quand la fraîcheur descend sur la pinède. Les jours étaient rythmés par le tintement des heures du cadran des horloges en bois fruitier, longues et solennelles comme des cercueils de première classe. Et puis les générations se sont succédé. Et il y a toujours dans un coin du salon le piano désaccordé que nul n'a plus ouvert depuis que les jeunes filles en nattes enrubannées de rose apprenaient le solfège en rêvant au retour du fiancé, aviateur dans l'escadrille des Cigognes.

Les années passant, la jeunesse actuelle éprise de modernisme a laissé partir à la brocante toutes les vieilleries inutiles, pour y installer la chaîne Hi-Fi et la télé à écran plat. Parti le gramophone à pavillon avec ses boîtes de cylindre gravés sur cire où dormaient des airs surannés. Disparus les airs de la vieille époque au nasillement inaudible : «*Envoi des fleurs*», «*Fermions nos rideaux*». Envoyées les mélodies sirupeuses interprétées par Paul Dermet, un artiste lyrique dont la voix de gorge faisait chanceler dames et demoiselles le soir au fond des alcoves.

Aujourd'hui, l'histoire de ces vieilles pierres n'intéresse plus que les nostalgiques du passé ou les passion-



La villa «Mireille»

nés d'Histoire. Ici et là, subsistent encore des bâtisses qui risquent d'être abattues un jour ou l'autre pour y édifier au prix du terrain la maison témoin de quelque promoteur en quête de projet futuriste.

Le Flâneur canaulais

## Un siècle à la communale

Dans le précédent VLO n° 85 d'octobre 2007, nous avons attiré l'attention de nos lecteurs sur l'excellente exposition «*Un siècle à la communale de Lacanau*». Celle-ci présentée au cours de l'été 2007 par la *Mémoire canaulaise*, sous la houlette de sa présidente Madame Meynieu, connut un réel succès, particulièrement auprès de ceux qui, hier écoliers canaulais, se remémoraient avec émotion cette période de leur jeunesse. Faute de place, nous n'avions pu illustrer nos propos. Erreur réparée tant nous souhaitions laisser un témoignage iconographique de ce passé scolaire.



Leçon d'écriture

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Mises à jour décembre 2007

### URGENCES

**POMPIERS : 18**

**GENDARMERIE : 17 ou**

**05 57 17 07 60 (Lacanau-Bourg)**

**05 56 03 21 53 (Lacanau-Océan)**

**SAMU : 15**

**POLICE MUNICIPALE : 05 57 17 11 17**

**CENTRE ANTI-POISON : 05 56 96 40 80**

**AMBULANCE :**

**05 57 70 51 22 ou 06 03 85 75 70**

### PROFESSIONS DE SANTÉ

#### **MÉDECINS**

**à Lacanau-Océan :**

CAMIADÉ et N'GUYEN : 05 56 03 21 20

**à Lacanau-Bourg :**

DANDURAND : 05 56 03 57 29 et

LAURENT Nicole : 05 56 03 52 11

#### **DENTISTES**

**à Lacanau-Océan :**

LAVAU Odile : 05 56 26 30 96

**à Lacanau-Bourg :**

PORTET Philippe : 05 56 03 53 30

#### **INFIRMIÈRES**

**à Lacanau-Océan :**

cabinet d'infirmières, 22 rue Henri Seguin :

M<sup>mes</sup> CHAMOIX, GROSRENAUD, NORTIER :

05 56 03 01 66

M<sup>me</sup> PINEAU : 06 83 20 93 52

#### **KINÉSITHÉRAPEUTES**

BARDI Matthieu : 05 57 70 13 32

LAGUNE Dominique : 05 56 03 20 19

TCHONG Damien : 05 57 70 94 93

**à Lacanau-Océan :**

MM. LABARTHE et OUZOULIAS (ostéopathe) :

05 57 70 03 94

SOS KINÉ RESPIRATOIRE (24h / 24 h) :

05 57 70 03 94

#### **LABORATOIRE D'ANALYSES**

05 56 03 50 16

#### **PHARMACIENS**

GIMENES Lacanau-Bourg 05 56 03 51 24

PHARMACIE de l'Océan : 05 56 03 21 39

#### **PEDICURE-PODOLOGUE**

M<sup>me</sup> C. CHAMAILLARD : 06 60 63 02 27

### SERVICES PUBLICS

MAIRIE Lacanau : 05 56 03 83 03

MAIRIE-Annexe (Océan) : 05 56 03 21 22

PRÉFECTURE Bordeaux : 05 56 90 60 60

OFFICE DE TOURISME : 05 56 03 21 01

EDF Dépannage (24/24h) : 0810 333 033

SERVICE EAUX (24/24h) 0810 130 120

### DIVERS

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE : 05 56 03 23 10

DÉPANNAGE VOITURES :

LABAT (24/24h) : 05 56 03 53 28

### DÉCHETTERIE DE TALARIS

**Nouveaux horaires : lundi fermé. Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30**



**D&C**  
Services Propriétés Individuelles

**MAINTENANCE ADAPTÉE CAS PAR CAS**  
Entretiens, maintiens de votre maison (lasure, peinture, tapisserie, bois, lambris, faux plafond, travaux de finition...)  
Espaces verts, Toiture, Gouttières, Clôture, Murette...

**Tél./Fax 05.57.70.07.18**  
D&C - 1, Parc de la Dune - 33680 Lacanau Océan

**LACANAU PHOTO VIDEO**  
**PHOTO NUMERIQUE\***  
**1 HEURE**

Tirages Numérique et Gravage CD tous support, Identités Numériques instantanées, Photocopies Couleur, tous Reportages, Accessoires Numérique, Vente Films, Cassettes Vidéo Numérique, Développement APS

1, Allées Ortal - 33680 Lacanau-Océan    Tél : 05 56 26 34 67  
\* sur Véritable Papier PHOTO KODAK ROYAL    www.lacanau-photo-video.com

**LE TEMPS DES SAVEURS**

Ouvert toute l'année    3, rue Jules Ferry  
33680 Lacanau océan

Pascal  
Traiteur gastronomique  
Plats à emporter  
Dégustation sur place

Tel/fax: 05.56.26.28.55  
Portable: 06.13.08.76.50

*Agence* **FBI Immobilier**

*Françoise Texier*  
Tél. 05 57 70 59 07  
www.agence-fbi.com

6, rue St-Princeteau - 33680 Lacanau-Océan

**TAXI LACANAU**    Magaly RICARD  
05 57 70 51 22

Dialyse, chimiothérapie,  
Radiothérapie, consultation,  
Hospitalisation, sortie etc...

7s/7. Ouvert toute l'année  
**Assistance 06 03 85 75 70**

Véhicules climatisés  
Conventionné pour transport  
par taxi pour motif médical

**La Cuisine de l'Ardilouse**  
Réservation conseillée ☎ 05 56 03 92 96  
Restaurant ouvert tous les jours

**Au menu à 15€ (déjeuner)**  
> Pression Heineken offerte  
> ou Kyr pétillant offert!

**Au menu à 25€ (déjeuner & dîner)**  
> 37.5cl de vin offert (sélection)  
> ou 1 coupe de champagne offerte!

Organisez vos banquets  
et repas de fête dans un  
cadre prestigieux  
au cœur du Golf

Venez savourer une cuisine « Plein Sud »  
Restaurant situé sur le Golf  
Domaine de l'Ardilouse - 33 680 Lacanau  
Email : restaurant@golf-hotel-lacanau.fr

**CAVE A VINS CHAI DAVY**

12, AV LT PRINCETEAU  
33680 LACANAU OCEAN  
**05 56 26 36 94**  
VINS FINS - SPIRITUEUX



**Frédéric Hauselmann**  
Artiste peintre  
peintre en décors

1, rue de la... - 33680 LACANAU  
Tél. : 05 56 03 98 50  
E-mail : frederic.hauselmann@orange.fr  
Site : www.hauselmann.com

*Effervescence*

Fleurs - Plantes - Cadeaux  
Catherine Lartiques  
7, Rue Henri Seguin  
33680 LACANAU OCEAN  
TEL : 05 56 26 07 45  
06 89 93 56 95

**LOCACYCLE**

Le spécialiste du vélo  
Locations vélos, VTT,  
VTC...  
Réparations  
Accessoires

11 avenue de l'Europe - 33680 Lacanau Océan  
Tél. 05 56 26 30 99

**ARA (Association Respect Animaux)**  
13, rue Sylvain Marian - 33680 LACANAU-OCÉAN  
TÉL. 05 56 03 27 23 - 05 56 03 28 59  
TÉL. / FAX : 05 57 70 07 56  
Fondation Assistance aux Animaux 01 40 67 10 04  
Centre Anti-poison Vétérinaire 04 78 8710 40  
Association 1901 à but non lucratif

**HALL DE LA PRESSE**  
LIBRAIRIE • PAPETERIE • POINT FAX  
PHOTOCOPIES • PLASTIFICATION DE DOCUMENTS

**NOUVEAU**    **OUVERT A L'ANNÉE**

3, avenue de l'Europe - LACANAU-OCÉAN - 05 57 70 25 66

**CONCEPT PISCINES D'AQUITAINE**  
**Michel COMPAIN**  
Créateur Piscinier  
PRODUITS & ENTRETIEN  
*l'art et la maîtrise du savoir vivre l'eau*

3 avenue des Clématites "Longarisse". 33680 LACANAU  
T/F. 05 56 03 02 95    Port. 06 08 31 02 15

**Site internet  
d'informations locales**  
[www.lacanau.info](http://www.lacanau.info)

Journal d'information de l'Association des Propriétaires de Lacanau-Océan  
(Loi 1901) - Aplo - B.P. 4 L.O. - CCP Bordeaux 10.303.64 E

Directeur de la Publication : Jean-Pierre MENARD

Commission paritaire des publications et agences de presse n° 0109 G 81133  
Les articles publiés en « Tribune Libre » sont sous la responsabilité de leurs auteurs

Vente au n° siège de l'association : 4 euros  
Abonnement 4 numéros : 13 euros - Adhésion Aplo : 4 euros  
Adhésion Aplo et abonnement : 17 euros

Mise en page, Impression : Imp. Taris, 20, rue Condillac - Bordeaux  
Dépôt légal : au numéro - N° ISSN : 1294-5625



## UN MENUISIER A VOTRE SERVICE de 7 h à 22 h - 7 / 7 jours

MENUISERIE BOIS - PVC - ALU

FENETRES - PORTES - VOLETs - PERSIENNES - STORES EXT./INT. - MIROITERIES  
PLACARDS FAÇADES ET AMÉNAGEMENT - PORTAILS - CLOTURES - LAMBRIS  
BARDAGES - BANDEAUX - VERANDAS

LACANAU-OCEAN FORMUL «M» 05 56 26 37 51



HÔTEL\*\*\* • SPA • RÉSIDENCES • CENTRE EQUESTRE & PONEY CLUB

le bonheur grandeur nature !

Route du Baganais  
33680 Lacanau Océan  
Tél : 05 56 03 91 00  
Fax : 05 56 03 91 10



www.vitalparc.com  
E-mail : info@vitalparc.com

RESTAURANT

# L'imprévu

Chef de cuisine : Stéphane FONTENEAU

Lacanau

BBB

Tél. : 05 56 03 15 14

Site : www.hotel-lyvat.com

Terrasse & salle vue mer

Front de mer  
33 680 LACANAU OCEAN

Coiffure Mixte

Hair  
MARIN

3, rue Jules Ferry  
33680 LACANAU OCEAN 05 56 03 25 04

4, rue du Lion - 33680 LACANAU-Océan

L'Auberge du Marin

Service midi - spécialités moules  
Cuisine traditionnelle  
Repas ouvriers - groupes  
Chambres meublées cadre agréable  
«marin» - prix modérés

ouvert toute l'année 05 56 03 26 87

## Agence Immobilière BRUSSOL

EXPERTISES  
LOCATIONS



ACHATS 22, av. Plantey - 33680 LACANAU-OCEAN  
VENTES TÉL. 05 56 03 15 52 - FAX. 05 57 70 08 47



Place de l'Europe - 33680 LACANAU OCEAN  
05 56 03 22 82  
Boucherie traditionnelle - Livraison à domicile



19, allées Pierre Ortal - 33680 LACANAU OCEAN  
Tél. 05 56 03 21 02 - fax : 05 56 03 16 47  
ouvert de février à novembre

## Hôtel\*\*\* VITANOVA Résidences



Restaurant «Le Patio»

Centre Balnéo

Soin du Corps - Esthétique - Remise en Forme

Ouvert à tous

Route du Baganais - 33680 Lacanau Océan  
Tél. 05 56 03 80 00

La mer inspire le décor

# Lili Rose

Décoration, Art de la table,  
Linge de maison, Cadeaux.

Rue du Dr Davrigan - Lacanau-Océan  
Tél. 06 76 47 38 79

L'EQUIPAGE

BAR - BRASSERIE

OUVERT A L'ANNEE

5, AVENUE DE L'EUROPE  
33 680 LACANAU OCEAN

05 56 03 27 43

Agence BRU & FILS

Locations saisonnières  
Villas - Appartements - Bungalows

Ventes - Achats

Toutes transactions immobilières  
Expertise gratuite de votre bien

agence-bru@wanadoo.fr

10, av. Plantey - 33680 LACANAU-OCÉAN  
Tél. 05 56 03 22 64 - Fax 05 56 26 39 36

# LE CAPITOLE

Quincaillerie - Bazar  
Articles de Plage

Place du Général de Gaulle  
33680 LACANAU OCEAN

Tél. 05 56 03 21 97

AGENCE IMMOBILIERE MICHEL DESCARRIERE

Locations saisonnières - Ventes

12, rue Charles Chaumet  
(face à la maison de la presse)  
33680 LACANAU-OCÉAN  
Tél. 05 56 03 22 94 - Fax 05 57 70 01 49

Régis DEMANES Artisan

ABATTAGE  
ÉLAGAGE

Couverture  
Maçonnerie  
Charpente

17 résidence Océane - 33680 Lacanau Océan  
Tél. 05 57 70 05 75 - Fax : 05 56 03 18 64 - Port. 06 80 68 81 12  
SIRET 332072010500033

Entreprise artisanale créée en 1980

NEUF, ENTRETIEN, REPARATION  
MACONNERIE, FACADE, COUVERTURE  
TRAVAUX DU BATIMENT

TRIPLE-SERVICE  
Haute-normandie de  
l'habitat

Zone  
Affiliée au  
RUGA, 33680  
LACANAU-OCEAN

SERGE DENNERY  
05.56.03.21.31  
06.07.22.84.86

Carrossier  
REPARATUR

Dominique  
LABAT  
CENTRE REPARATION

Tôlerie - Peinture - Mécanique toutes marques  
Agent Citroën - Vente V.N. - V.O.  
Station Service

Carrosserie - Mécanique - Dépannage 24/24  
2, avenue de Bordeaux  
33680 LACANAU-VILLE  
Tél. 05 56 03 50 40  
Fax 05 56 03 53 12

SYSTÈMES DE SÉCURITÉ  
TÉLÉSURVEILLANCE  
INTERVENTIONS

Océan Protection Services

Rez de rue salle l'Escoure - Place de l'Europe  
33680 LACANAU OCEAN - Tél. 05 56 03 58 03

RESTAURANT

# «LE TRANQUILOUBILOU»

Place de l'Eglise - Lacanau Ville  
05 56 26 77 89

LAVERIE AUTOMATIQUE  
«LA VAGUE DE PROPRETE»

Ouvert de 8h à 22h

Sous l'hôtel L'GYAT - Front de mer -  
LACANAU OCEAN  
Tél. 05 56 03 11 11 - OUVERT de Mars à octobre

## Serge DUPHIL

Plomberie  
Chauffage - Sanitaire

3, rue du Huga  
33680 LACANAU  
Tél. 05 56 03 25 20

## Jean-Jacques CURAT

Prestations informatiques Mac/PC

Assemblage, Maintenance, Réparation, Internet  
Application, Formation, Configuration à la carte

11, rue du Général de Gaulle - 33680 LACANAU  
05 56 03 54 84 - 06 87 24 54 45  
E-mail : prest-info@orange.fr

## MARTINEZ

ENTREPRISE DE PEINTURE

REVÈTEMENTS SOLS / MURS  
ISOLATION  
PAPIERS PEINTS  
DECORATION



Tél. 05 56 26 58 96  
Port. 06 31 47 83 34

ZI LE HUGA 33680 LACANAU  
RT DU CRASIEU 33 LE TEMPLE



## LE FOURNIL MEDOCAIN

Pains - Pâtisseries - Viennoiseries  
PRODUITS SÉLECTIONNÉS

2 Av. du Maréchal des Logis Garnung  
33680 LACANAU Océan  
Tél. 05 56 26 39 09

## GAILLARD BÂTIMENT

TOUS TRAVAUX DU BATIMENT

CONSTRUCTION - TRANSFORMATION  
RÉPARATIONS ET AMÉNAGEMENT - DÉPANNAGES

MENUISERIES ALUMINIUM  
et PVC

33680 LACANAU-Océan  
T. 05 57 70 58 80



## Ets LAGOFUN

PLOMBERIE - ZINGUERIE  
CHAUFFAGE - SANITAIRE  
INSTALLATION SOLAIRE

31, av. de la Côte d'Argent - 33680 LACANAU  
Tél : 05 56 03 54 46  
Portable : 06 80 72 13 57  
Fax : 05 57 70 59 65 ets.lagofun@liberty.surf.fr

## LOCATION MATERIEL

LOCATION-VENTE-RÉPARATION

ESPACES VERTS, BRICOLAGE,  
BATIMENT, TERRASSEMENT  
AGENT JOHN DEERE  
FOURNITURES AUTOMOBILES  
ET MOTO-CULTURE

LOCAMAT 33

8 rte de l'Atlantique - Le Huga 33680 LACANAU  
Tél. : 05.56.03.19.79

ENTREPRISE INDIVIDUELLE DE PEINTURE  
DECORATION RENOVATION ENTRETIEN  
DU BATIMENT

Un artisan a votre service !!

LAVERGNE Philippe  
12 av du Lieut. PRINCETEAU  
33680 LACANAU-Océan  
05 56 03 11 61  
06 80 89 43 58  
lavergne\_phil@free.fr

PEINTURE  
REVÈTEMENTS SOLS ET MURS  
INT - EXT  
VITRERIE  
PAPIERS PEINTS  
ISOLATION  
CARRELAGE  
PLACO  
BRICOLAGES DIVERS

SPÉC : 341 866 783 00001

## LE PANIER DE PHIL

Epicerie BIO logique

OUVERT A L'ANNEE

05 57 70 18 21  
LePanierDePhil@aol.com

8 Avenue du Maréchal des Logis Garnung  
33680 LACANAU Océan

CONSTRUCTION - RENOVATION

Entreprise

## ELICECHE Vivien

Successeur de BALESTIBEAU

Tél. 05.57.70.50.23  
Portable. 06.07.06.79.14

14 Av. de la Libération 33680 LACANAU VILLE

SARL COLLADO

tél. : 05 57 70 54 01  
fax : 05 57 70 54 02  
port. : 06 71 63 52 08

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

ELECTRO-MÉNAGER - TÉLÉ - ANTENNE

SARL JEANJEAN



14, avenue du Lac  
33680 LACANAU Tél./Fax 05 56 03 52 37  
E.mail : jeanjean.sarl@wanadoo.fr

## BRICO'LAC

Quincaillerie SUIRE

Route de Lacanau Océan  
33680 LACANAU VILLE  
Tél 05 56 03 50 81

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

## Chez Emma

8, av. du Mal-des-logis Garnung  
33680 LACANAU

05 56 03 27 92 - Port. 06 13 28 35 36

## Abattage Elagage Lavergne

Taillages de haies  
Aménagements  
Finitions

Tél. / Fax 05 56 03 51 07  
Portable 06 08 66 02 97

## Le Croustillant

Place du Général de Gaulle  
33680 LACANAU

Tel : 06 62 87 50 12

Pain Fromages - Spécialités Espagnoles

SEVIN  
MULTI-SERVICE

Pc en panne ou à configurer  
Petits travaux, bricolage  
Electricité, antenne tv  
parabole, jardinage

Téléphone : 05 56 58 54 61  
Mobile : 06 19 80 73 45  
Messagerie : dsevin1685@aol

DÉPANNAGE 7/7 - VENTE  
SERVICE APRÈS VENTE

Electro-ménager  
Petit ménager  
T.V. - HI-FI - Canal +  
Maintenance antennes  
Location TV COULEUR

électro-ménager Lopez Reneaud

9, avenue Sylvain-Marian - 33680 LACANAU-Océan  
Mag. 05 56 26 35 79

APPLICATIONS GÉNÉRALES DE L'ÉLECTRICITÉ

## Thierry BORDES

INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
CHAUFFAGE - ÉLECTROMÉNAGER  
TÉLÉVISION - ANTENNE - PARABOLE

MAGASIN ET ATELIER :

77, av. de la Côte d'Argent - 33680 LACANAU  
Tél. 05 56 03 55 60

Jean-luc ROUSSEAU

Lacanau  
IMPRESSIONS

LETTRES ADHÉSIVES

05 56 03 16 28  
port. 06 16 50 61 65

6, allée P. Ortal - 33680 Lacanau-Océan

AGTO

## GYM TONIC Océane FITNESS

Mardi 19 h : Cosec-Lacanau

Vendredi 19 h : Hôtel du Golf - Lacanau-Océan

05 56 03 51 01 - 05 56 03 23 92

RESTAURANT

## L'Araucaria

Le Moutchic (face au lac)

Réservation

Tél. 05 56 03 15 38

VOLETS ROULANTS

MANUELS  
ELECTRIQUES  
MOTORISATION



STORES

BANNES - PERGOLAS  
INTÉRIEURS  
MOUSTIQUAIRES

06 80 70 61 13  
05 57 70 07 77

SERRURERIE

Serrures toutes marques  
Serrures multipoints  
Portes blindées



VITRERIE

Double vitrage  
Vitrage securit  
Miroir

RM 347566663 BX depuis 1988

DÉPANNAGE 7/7

Alex BOWEZ LACANAU

06 80 70 61 13